

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28428181									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
X kg. Überschreiten Sie diese Gewichtsgrenze nicht, um strukturelle Probleme oder Undichtigkeiten zu vermeiden.	X kg. Do not exceed this weight limit to avoid structural problems or leaks.	X kg. Pour éviter des problèmes structurels ou des fuites, ne dépassez pas cette limite de poids.	Xkg. Per evitare problemi strutturali o perdite, non superare questo limite di peso.	X kg. Om structurele problemen of lekkages te voorkomen, mag u deze gewichtslimiet niet overschrijden.	Xkg. Para evitar problemas estructurales o filtraciones, no exceda este límite de peso.	X kg. Abyste předešli konstrukčním problémům nebo netěsnostem, nepřekračujte tento hmotnostní limit.	X kg. Kako biste izbjegli strukturalne probleme ili curenje, nemojte prekoračiti ovu granicu težine.	X kg. Kako biste izbjegli strukturalne probleme ili curenje, nemojte prekoračiti ovu granicu težine.	X kg. A szerkezeti problémák vagy szivárgások elkerülése érdekében ne lépje túl ezt a súlyhatárt.
Vermeiden Sie das Stehen oder Springen in der Badewanne, um Beschädigungen zu verhindern.	Avoid standing or jumping in the bathtub to prevent damage.	Évitez de vous tenir debout ou de sauter dans la baignoire pour éviter tout dommage.	Evitare di stare in piedi o saltare nella vasca da bagno per evitare danni.	Vermijd staan of springen in de badkuip om schade te voorkomen.	Evite pararse o saltar en la bañera para evitar daños.	Vyhňte se stání nebo skákání ve vaně, aby nedošlo k poškození.	Izbjegavajte stajati ili skakati u kadi kako biste spriječili oštećenje.	Izogibajte se stanju ali skakanju v kopalni kadi, da preprečite poškodbe.	Kerülje a fürdőkádban való állást vagy ugrást, hogy elkerülje a sérülést.
Verwenden Sie rutschfeste Unterlagen oder Matten in der Badewanne, um das Risiko von Stürzen zu reduzieren.	Use non-slip mats or pads in the bathtub to reduce the risk of falls.	Utilisez des patins ou des tapis antidérapants dans la baignoire pour réduire les risques de chute.	Utilizzare cuscinetti o tappetini antiscivolo nella vasca da bagno per ridurre il rischio di cadute.	Gebruik antislipkussentjes of matten in de badkuip om de kans op vallen te verkleinen.	Utilice almohadillas o tapetes antideslizantes en la bañera para reducir el riesgo de caídas.	Používejte do vany protiskluzové podložky nebo podložky, abyste snížili riziko pádu.	Koristite jastučice ili prostirke protiv klizanja u kadi kako biste smanjili rizik od padova.	V kopalni kadi uporabljajte nederseče podloge ali preproge, da zmanjšate tveganje padcev.	Használjon csúszásmentes párnát vagy szőnyeget a fürdőkádban az esés kockázatának csökkentése érdekében.
Seien Sie besonders vorsichtig beim Ein- und Aussteigen, um Stürze zu vermeiden.	Be especially careful when getting in and out to avoid falls.	Soyez particulièrement prudent lorsque vous montez et descendez du véhicule pour éviter de tomber.	Prestare particolare attenzione quando si sale e si scende dal veicolo per evitare di cadere.	Wees bijzonder voorzichtig bij het in- en uitstappen van het voertuig om vallen te voorkomen.	Tenga especial cuidado al subir y bajar del vehículo para evitar caídas.	Buďte zvláště opatrní při nastupování a vystupování z vozidla, abyste nespadli.	Budite posebno oprezni kada ulazite i izlazite iz vozila kako biste izbjegli pad.	Bodite še posebej previdni pri vstopanju in izstopanju iz vozila, da preprečite padce.	Legyen különösen óvatos, amikor be- és kiszáll a járműből, nehogy leessen.
Lassen Sie die ovale Badewanne von einem Fachmann installieren, um eine ordnungsgemäße Montage und Dichtheit zu gewährleisten.	Have the oval bathtub installed by a professional to ensure proper installation and tightness.	Faites installer la baignoire ovale par un professionnel afin d'assurer un bon assemblage et une bonne étanchéité.	Far installare la vasca ovale da un professionista per garantire il corretto montaggio e tenuta.	Laat het ovale bad door een vakman installeren, zodat u verzekerd bent van een goede montage en afdichting.	Haga que un profesional instale la bañera ovalada para garantizar un montaje y sellado adecuados.	Nechte oválnou vanu nainstalovat odborníkem, aby byla zajištěna správná montáž a utěsnění.	Neka ovalnu kadu postavi stručnjak kako bi se osigurala ispravna montaža i brtvljenje.	Ovalno kopalno kad naj namesti strokovnjak, da zagotovite pravilno montažo in tesnjenje.	Az ovális kádat szakemberrel szereltesse be a megfelelő összeszerelés és tömítés érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und Anschlüsse der Badewanne auf Undichtigkeiten und lassen Sie sie bei Bedarf reparieren.	Regularly check the bathtub seals and connections for leaks and have them repaired if necessary.	Vérifiez régulièrement l'étanchéité des joints et des raccords de la baignoire et faites-les réparer si nécessaire.	Controllare regolarmente la tenuta delle guarnizioni e dei collegamenti della vasca e, se necessario, farli riparare.	Controleer regelmatig de afdichtingen en aansluitingen van het bad op lekkage en laat deze indien nodig repareren.	Revise periódicamente las juntas y conexiones de la bañera para detectar fugas y repárelas si es necesario.	Pravidelně kontrolujte těsnost těsnění vany a spojů a v případě potřeby je nechte opravit.	Redovito provjeravajte brtve i spojeve kade za curenje i po potrebi ih dajte popraviti.	Redno preverjajte tesnila in priključke kopalne kadi glede tesnjenja in jih po potrebi dajte popraviti.	Rendszeresen ellenőrizze a fürdőkád tömítéseinek és csatlakozásainak tömítettségét, és szükség esetén javíttassa meg őket.
Achten Sie darauf, dass die Wassertemperatur nicht zu heiß ist, um Verbrennungen zu vermeiden, insbesondere bei kleinen Kindern oder älteren Menschen.	Make sure the water temperature is not too hot to avoid burns, especially for small children or the elderly.	Assurez-vous que la température de l'eau n'est pas trop chaude pour éviter les brûlures, notamment pour les jeunes enfants ou les personnes âgées.	Assicurarsi che la temperatura dell'acqua non sia troppo calda per evitare scottature, soprattutto per i bambini piccoli o gli anziani.	Zorg ervoor dat de watertemperatuur niet te hoog is om brandwonden te voorkomen, vooral bij kleine kinderen of ouderen.	Asegúrese de que la temperatura del agua no sea demasiado alta para evitar quemaduras, especialmente en niños pequeños o ancianos.	Ujistěte se, že teplota vody není příliš vysoká, aby nedošlo k popálení, zejména u malých dětí nebo starších osob.	Pazite da temperatura vode nije prevruća kako biste izbjegli opekline, posebno za malu djecu ili starije osobe.	Prepričajte se, da temperatura vode ni prevroča, da preprečite opekline, zlasti pri majhnih otrocih ali starejših.	Ügyeljen arra, hogy a víz hőmérséklete ne legyen túl meleg, hogy elkerülje az égési sérüléseket, különösen kisgyermekek vagy idősek esetében.
Mischen Sie heißes und kaltes Wasser, um die gewünschte Wassertemperatur zu erreichen, bevor Sie in die Badewanne steigen.	Mix hot and cold water to achieve the desired water temperature before getting into the tub.	Mélangez de l'eau chaude et froide pour atteindre la température de l'eau souhaitée avant d'entrer dans la baignoire.	Mescolare acqua calda e fredda per raggiungere la temperatura dell'acqua desiderata prima di entrare nella vasca da bagno.	Meng warm en koud water om de gewenste watertemperatuur te bereiken voordat u in de badkuip stapt.	Mezcle agua fría y caliente para alcanzar la temperatura deseada antes de meterse en la bañera.	Před vstupem do vany smíchejte horkou a studenou vodu, abyste dosáhli požadované teploty vody.	Pomiješajte toplu i hladnu vodu kako biste postigli željenu temperaturu vode prije ulaska u kadu.	Zmešajte toplo in hladno vodo, da dosežete želeno temperaturo vode, preden greste v kad.	Keverje össze a hideg és meleg vizet, hogy elérje a kívánt vízhőmérsékletet, mielőtt a fürdőkádba ül.
Lassen Sie kleine Kinder nie unbeaufsichtigt in der Badewanne und achten Sie darauf, dass sie nicht im Wasser spielen, um Ertrinkungsgefahren zu vermeiden.	Never leave small children unattended in the bathtub and make sure they do not play in the water to avoid the risk of drowning.	Ne laissez jamais les jeunes enfants sans surveillance dans la baignoire et assurez-vous qu'ils ne jouent pas dans l'eau pour éviter les risques de noyade.	Non lasciare mai i bambini piccoli incustoditi nella vasca da bagno e assicurarsi che non giochino in acqua per evitare rischi di annegamento.	Laat kleine kinderen nooit zonder toezicht in de badkuip achter en zorg ervoor dat ze niet in het water spelen om verdrinkingsgevaar te voorkomen.	Nunca deje a los niños pequeños desatendidos en la bañera y asegúrese de que no jueguen en el agua para evitar riesgos de ahogamiento.	Nikdy nenechávejte malé děti bez dozoru ve vaně a zajistěte, aby si nehrály ve vodě, aby se zabránilo nebezpečí utonutí.	Nikada ne ostavljajte malu djecu bez nadzora u kadi i pazite da se ne igraju u vodi kako biste izbjegli opasnost od utapanja.	Majhnih otrok nikoli ne puščajte brez nadzora v kopalni kadi in poskrbite, da se v vodi ne igrajo, da se izognete nevarnosti utopitve.	Soha ne hagyjon kisgyermekeket felügyelet nélkül a fürdőkádban, és ügyeljen arra, hogy ne játsszanak a vízben, hogy elkerülje a fulladásveszélyt.
Beachten Sie die maximale Gewichtsbelastung der freistehenden Badewanne, um Schäden oder Instabilität zu vermeiden.	Please note the maximum weight load of the freestanding bathtub to avoid damage or instability.	Veillez noter le poids maximum de la baignoire autoportante pour éviter tout dommage ou instabilité.	Si prega di notare il carico massimo di peso della vasca da bagno indipendente per evitare danni o instabilità.	Houd rekening met de maximale gewichtsbelasting van het vrijstaande bad om schade of instabiliteit te voorkomen.	Tenga en cuenta la carga de peso máxima de la bañera independiente para evitar daños o inestabilidad.	Dbejte prosím na maximální hmotnostní zatížení volně stojící vany, aby nedošlo k poškození nebo nestabilitě.	Obratite pažnju na maksimalno opterećenje samostojeće kade kako biste izbjegli oštećenje ili nestabilnost.	Upoštevajte največjo težo prostostoječe kopalne kadi, da preprečite poškodbe ali nestabilnost.	Ügyeljen a szabadon álló fürdőkád maximális súlyterhelésére, hogy elkerülje a sérülést vagy az instabilitást.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28428181

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie das Überschreiten der angegebenen Gewichtsgrenze.	Avoid exceeding the specified weight limit.	Évitez de dépasser la limite de poids spécifiée.	Evitare di superare il limite di peso specificato.	Vermijd het overschrijden van de aangegeven gewichtslimiet.	Evite exceder el límite de peso especificado.	Vyvarujte se překročení stanoveného hmotnostního limitu.	Izbjegavajte prekoračenje navedene granice težine.	Izogibajte se prekoračitvi določene omejitve teže.	Kerülje a megadott súlyhatár túllépését.
Stellen Sie sicher, dass die freistehende Badewanne auf einer ebenen und stabilen Oberfläche steht, um ein Kippen oder Umfallen zu verhindern.	Make sure the freestanding bathtub is on a flat and stable surface to prevent it from tipping or falling over.	Assurez-vous que la baignoire autoportante se trouve sur une surface plane et stable pour éviter qu'elle ne bascule ou ne tombe.	Assicurarsi che la vasca da bagno indipendente sia su una superficie piana e stabile per evitare che si ribalti o cada.	Zorg ervoor dat het vrijstaande bad op een vlakke en stabiele ondergrond staat, om te voorkomen dat het omvalt of omvalt.	Asegúrese de que la bañera independiente esté sobre una superficie plana y estable para evitar que se vuelque o se caiga.	Ujistěte se, že volně stojící vana stojí na rovném a stabilním povrchu, aby nedošlo k jejímu převrácení nebo pádu.	Provjerite je li samostojeća kada na ravnoj i stabilnoj površini kako se ne bi prevrnula ili pala.	Prepričajte se, da je prostostojeća kopalna kad na ravni in stabilni površini, da preprečite prevrnitev ali prevrnitev.	Győződjön meg arról, hogy a szabadon álló fürdőkád sík és stabil felületen van, hogy megakadályozza a felborulását vagy leesését.
Überprüfen Sie regelmäßig die Standfestigkeit der Badewanne und ziehen Sie bei Bedarf die Befestigungsschrauben nach.	Check the stability of the bathtub regularly and tighten the fastening screws if necessary.	Vérifiez régulièrement la stabilité de la baignoire et resserrez les vis de fixation si nécessaire.	Controllare regolarmente la stabilità della vasca e, se necessario, serrare le viti di fissaggio.	Controleer regelmatig de stabiliteit van het bad en draai indien nodig de bevestigingsschroeven vast.	Compruebe periódicamente la estabilidad de la bañera y apriete los tornillos de fijación si es necesario.	Pravidelně kontrolujte stabilitu vany a v případě potřeby dotáhněte upevňovací šrouby.	Redovito provjeravajte stabilnost kade i po potrebi pritegnite pričvrzne vijke.	Redno preverjajte stabilnost kopalne kadi in po potrebi privijte pritrdilne vijake.	Rendszeresen ellenőrizze a fürdőkád stabilitását, és szükség esetén húzza meg a rögzítőcsavarokat.
Lassen Sie die Wasserinstallation von einem professionellen Installateur durchführen, um Undichtigkeiten oder andere Probleme zu vermeiden.	Have the plumbing installed by a professional plumber to avoid leaks or other problems.	Faites réaliser la plomberie par un plombier professionnel pour éviter les fuites ou autres problèmes.	Far eseguire l'impianto idraulico da un idraulico professionista per evitare perdite o altri problemi.	Laat het loodgieterswerk doen door een professionele loodgieter om lekkages of andere problemen te voorkomen.	Haga que un plomero profesional realice la plomería para evitar fugas u otros problemas.	Instalatérské práce nechte provést profesionálním instalátérem, abyste předešli zatékání nebo jiným problémům.	Vodovodne instalacije neka obavi profesionalni vodoinstalatер kako biste izbjegli curenje ili druge probleme.	Vodovodne instalacije naj opravi profesionalni vodovodar, da se izognete puščanju ali drugim težavam.	A vízvezeték-szerelést profi vízvezeték-szerelővel végeztesse el, hogy elkerülje a szivárgásokat és más problémákat.
Überprüfen Sie regelmäßig die Wasseranschlüsse und Dichtungen der Badewanne auf Undichtigkeiten und reparieren Sie sie sofort.	Regularly check the bathtub's water connections and seals for leaks and repair them immediately.	Vérifiez régulièrement l'étanchéité des raccords d'eau et des joints de la baignoire et réparez-les immédiatement.	Controllare regolarmente la tenuta dei collegamenti idraulici e delle guarnizioni della vasca e ripararli immediatamente.	Controleer regelmatig de wateraansluitingen en afdichtingen van het bad op lekkage en repareer deze onmiddellijk.	Revise periódicamente las conexiones y los sellos de agua de la bañera para detectar fugas y repárelos de inmediato.	Pravidelně kontrolujte těsnost přípojek vody a těsnění vany a ihned je opravte.	Redovito provjeravajte curenje vodenih priključaka i brtvila kade i odmah ih popravite.	Redno preverjajte vodne priključke in tesnila kopalne kadi glede puščanja in jih takoj popravite.	Rendszeresen ellenőrizze, hogy a fürdőkád vízcsatlakozásai és tömítései nem szivárognak-e, és azonnal javítsák meg azokat.
Schalten Sie die Stromversorgung der Whirlpool-Funktionen aus, wenn sie nicht in Gebrauch sind, um Unfälle zu vermeiden.	To avoid accidents, turn off the power to the hot tub functions when not in use.	Coupez l'alimentation des fonctions du spa lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter les accidents.	Spegner le funzioni della spa quando non vengono utilizzate per evitare incidenti.	Schakel de stroom naar de spa-functies uit wanneer deze niet in gebruik zijn, om ongelukken te voorkomen.	Apague las funciones del spa cuando no estén en uso para evitar accidentes.	Vypněte napájení funkcí vířivky, když je nepoužíváte, abyste předešli nehodám.	Isključite napajanje spa značajki kada ih ne koristite kako biste izbjegli nezgode.	Izklopite napajanje spa funkcij, ko jih ne uporabljate, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében kapcsolja ki a fürdő funkcióit, ha nem használja.
Lassen Sie Kinder die freistehende Badewanne nur unter Aufsicht eines Erwachsenen nutzen und erklären Sie ihnen die Gefahren von Wasser und elektrischen Geräten.	Only allow children to use the freestanding bathtub under adult supervision and explain to them the dangers of water and electrical devices.	Autorisez les enfants à utiliser la baignoire autoportante uniquement sous la surveillance d'un adulte et expliquez-leur les dangers de l'eau et des appareils électriques.	Consentire ai bambini di utilizzare la vasca da bagno freestanding solo sotto la supervisione di un adulto e spiegare loro i pericoli dell'acqua e dei dispositivi elettrici.	Laat kinderen het vrijstaande bad alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken en leg hen de gevaren van water en elektrische apparaten uit.	Permita que los niños utilicen la bañera independiente únicamente bajo la supervisión de un adulto y explíqueles los peligros del agua y los dispositivos eléctricos.	Dětem dovolte používat volně stojící vanu pouze pod dohledem dospělé osoby a vysvětlete jim nebezpečí vody a elektrických zařízení.	Samostojeću kadu djeci dopustite samo pod nadzorom odraslih i objasnite im opasnosti od vode i električnih uređaja.	Otrokom dovolite uporabo samostoječe kopalne kadi le pod nadzorom odrasle osebe in jim razložite nevarnosti vode in električnih naprav.	Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a szabadon álló fürdőkádat, és magyarázzák el nekik a víz és az elektromos készülékek veszélyeit.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrent certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que pueden surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemožou je pokrýt v plném rozsahu. Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokrivaju nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti sve u potpunosti. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezik az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28428181

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
<p>Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.</p>	<p>Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.</p>	<p>Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.</p>	<p>I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.</p>	<p>Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.</p>	<p>Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.</p>	<p>Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.</p>	<p>Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.</p>	<p>Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.</p>	<p>A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.</p>
<p>Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.</p>	<p>Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.</p>	<p>Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.</p>	<p>Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.</p>	<p>Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.</p>	<p>¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.</p>	<p>Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.</p>	<p>Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.</p>	<p>Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.</p>	<p>Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.</p>